



Семьдесят седьмая сессия

Пункт 68 с) повестки дня

**Поощрение и защита прав человека: положение
в области прав человека и доклады специальных
докладчиков и представителей****Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей
15 декабря 2022 года***[по докладу Третьего комитета (A/77/463/Add.3, пункт 29)]***77/227. Положение в области прав человека мусульман народности
рохинджа и других меньшинств в Мьянме***Генеральная Ассамблея,*

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека¹, Международными пактами о правах человека² и другими соответствующими международно-правовыми документами и документами по правам человека,

напоминая, что основную ответственность за соблюдение, защиту и осуществление прав человека несут государства,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции о положении в области прав человека в Мьянме, последними из которых являются резолюции 76/180 от 16 декабря 2021 года, 75/287 от 18 июня 2021 года, 75/238 от 31 декабря 2020 года, 74/246 от 27 декабря 2019 года, 73/264 от 22 декабря 2018 года и 72/248 от 24 декабря 2017 года, и ссылаясь на резолюции и решения Совета по правам человека, последними из которых являются резолюции 50/3 от 7 июля 2022 года³, 49/23 от 1 апреля 2022 года⁴, 47/1 от 12 июля 2021 года⁵, 46/21 от 24 марта 2021 года⁶, S-29/1 от 12 февраля 2021 года⁷, 43/26 от 22 июня

¹ Резолюция 217 А (III).

² Резолюция 2200 А (XXI).

³ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят седьмая сессия, Дополнение № 53 (A/77/53)*, гл. VIII, разд. А.

⁴ Там же, гл. VI, разд. А.

⁵ Там же, *семьдесят седьмая сессия, Дополнение № 53 (A/76/53)*, гл. VII, разд. А.

⁶ Там же, гл. V, разд. А.

⁷ Там же, гл. IV.



2020 года⁸, 42/3 от 26 сентября 2019 года⁹, 39/2 от 27 сентября 2018 года¹⁰, 37/32 от 23 марта 2018 года¹¹ и S-27/1 от 5 декабря 2017 года¹², заявления Председателя Совета Безопасности от 6 ноября 2017 года¹³ и 10 марта 2021 года¹⁴ и заявления Совета Безопасности для печати о положении в Мьянме от 9 мая 2018 года¹⁵, 4 февраля 2021 года¹⁶ и 1 и 30 апреля 2021 года, а также резолюцию 2467 (2019) Совета Безопасности от 23 апреля 2019 года,

осуждая самым решительным образом все нарушения и ущемления прав человека гражданского населения, в частности мусульман народности рохинджа и других меньшинств в Мьянме, в том числе до и после необоснованного введения чрезвычайного положения 1 февраля 2021 года и его последующего продления,

выражая обеспокоенность по поводу того, что в результате недавних событий, произошедших после введения чрезвычайного положения вооруженными силами Мьянмы, возникли серьезные проблемы для добровольного, безопасного, достойного и устойчивого возвращения вынужденно перемещенных мусульман народности рохинджа и всех внутренне перемещенных лиц,

осуждая самым решительным образом произвольные задержания, аресты и политически мотивированные осуждения, вынесения приговоров и казни, в том числе в отношении активистов оппозиции, а также насильственные действия, включая внесудебные казни, сексуальное и гендерное насилие и пытки, которые совершаются в отношении гражданского населения, включая врачей, учителей, учащихся, адвокатов, художников, журналистов и многих других, усугубляя проблемы поляризации и насилия и ухудшая гуманитарную ситуацию в стране,

выражая глубокую обеспокоенность по поводу неизбирательного применения насилия и продолжающейся эскалации конфликта, которые серьезно подрывают осуществление прав человека гражданского населения в Мьянме, особенно женщин, детей и пожилых людей, а также лиц, принадлежащих к этническим и религиозным меньшинствам, включая мусульман народности рохинджа, вследствие усиленной милитаризации Мьянмы, усугубляемой наличием постоянного доступа к оружию,

подчеркивая настоятельную необходимость того, чтобы вооруженные силы Мьянмы прекратили все акты насилия без дальнейшего промедления и безоговорочно и немедленно освободили всех произвольно задержанных лиц,

заявляя о своей безоговорочной поддержке народа Мьянмы и его демократической воли и интересов, а также необходимости восстановления и укрепления демократических институтов и процессов, воздержания от насилия и произвольных задержаний и полного соблюдения прав человека, основных свобод и принципа верховенства права,

с удовлетворением отмечая работу Специального посланника Генерального секретаря по Мьянме и призывая ее поддерживать

⁸ Там же, *семьдесят пятая сессия, Дополнение № 53 (A/75/53)*, гл. IV, разд. А.

⁹ Там же, *семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 53А (A/74/53/Add.1)*, гл. II.

¹⁰ Там же, *семьдесят третья сессия, Дополнение № 53А (A/73/53/Add.1)*, гл. II.

¹¹ Там же, *Дополнение № 53 (A/73/53)*, гл. IV, разд. А.

¹² Там же, гл. III.

¹³ S/PRST/2017/22; см. *Резолюции и решения Совета Безопасности, 2017 год (S/INF/72)*.

¹⁴ S/PRST/2021/5.

¹⁵ SC/13331.

¹⁶ SC/14430.

взаимодействие и инклюзивный диалог со всеми соответствующими заинтересованными сторонами, включая гражданское общество и затронутые группы населения, в частности женщин и молодежь, и настоятельно призывая вооруженные силы Мьянмы в полной мере сотрудничать со Специальным посланником,

с удовлетворением отмечая также работу и доклады Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме, выражая при этом глубокое сожаление по поводу нежелания вооруженных сил Мьянмы сотрудничать в выполнении его мандата и настоятельно призывая их в полной мере сотрудничать со Специальным докладчиком,

с удовлетворением отмечая далее доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о коренных причинах нарушений и злоупотреблений в области прав человека, с которыми сталкиваются рохинджа и другие меньшинства в Мьянме¹⁷, и вновь заявляя о важности полного выполнения рекомендаций, содержащихся в этом докладе,

напоминая о работе, проделанной независимой международной миссией по установлению фактов относительно Мьянмы, включая ее заключительный доклад¹⁸ и все ее другие доклады, в том числе доклады об экономических интересах вооруженных сил Мьянмы и о сексуальном и гендерном насилии в Мьянме и гендерных последствиях этнических конфликтов в стране, и выражая далее глубокое сожаление по поводу того, что Мьянма не сотрудничала с миссией по установлению фактов,

будучи встревожена выявленными независимой международной миссией по установлению фактов относительно Мьянмы доказательствами совершенных силами безопасности и вооруженными силами Мьянмы в отношении мусульман народности рохинджа и других меньшинств серьезнейших нарушений и ущемлений прав человека, которые, согласно миссии по установлению фактов, несомненно, представляют собой тяжчайшие преступления по международному праву,

выражая глубокую обеспокоенность по поводу незначительного прогресса в выполнении рекомендаций миссии по установлению фактов относительно проведения оперативных, эффективных, тщательных, независимых и беспристрастных расследований и привлечения виновных к ответственности за преступления, совершенные на всей территории Мьянмы,

будучи обеспокоена тем, что вопреки рекомендациям миссии по установлению фактов законы, постановления, политика и практика на всех уровнях, ограничивающие свободу передвижения, выражения мнений, ассоциации и собраний или носящие дискриминационный характер в плане их применения или воздействия, продолжают применяться для подавления свободы ассоциации, слова и печати,

с удовлетворением отмечая работу учрежденного Советом по правам человека в его резолюции 39/2 Независимого механизма для Мьянмы в целях сбора, обобщения, хранения и анализа доказательств наиболее серьезных международных преступлений и нарушений международного права, совершенных в Мьянме с 2011 года, в частности в штатах Ракхайн, Качин и Шан, но не только в них, с использованием информации, переданной независимой международной миссией по установлению фактов, и подготовки материалов для облегчения и ускорения проведения непредвзятых и

¹⁷ A/HRC/49/72.

¹⁸ A/HRC/42/50.

независимых уголовных разбирательств в соответствии с международно-правовыми стандартами в национальных, региональных или международных судах и трибуналах, которые обладают или будут обладать в будущем юрисдикцией в отношении таких преступлений в соответствии с международным правом,

с удовлетворением отмечая также доклады учрежденного Советом по правам человека в его резолюции 39/2 Независимого механизма для Мьянмы Генеральной Ассамблеи, включая четвертый доклад, представленный Генеральной Ассамблее 12 июля 2022 года¹⁹, и призывая Механизм продолжать усилия по расширению его информационно-просветительской работы с общественностью для разъяснения его мандата и процесса работы жертвам и другим заинтересованным сторонам,

с удовлетворением отмечая далее сотрудничество правительства Бангладеш с Независимым механизмом для Мьянмы и подчеркивая в этой связи призыв Механизма к другим государствам-членам осуществлять всестороннее конструктивное сотрудничество, с тем чтобы Механизм мог в полной мере выполнить свой мандат,

отмечая взаимодополняющую и взаимоукрепляющую работу различных мандатариев и механизмов Организации Объединенных Наций, в том числе международных механизмов достижения правосудия и привлечения к ответственности, занимающихся вопросами Мьянмы, по улучшению положения в области прав человека в Мьянме,

отмечая также важность роли региональных организаций в усилиях по достижению мирного разрешения местных споров, как это предусмотрено в главе VIII Устава, и отмечая вместе с тем, что такие усилия не препятствуют принятию мер на основании главы VI Устава,

отмечая далее важную роль Ассоциации государств Юго-Восточной Азии в содействии созданию в Мьянме условий, благоприятных для добровольного, безопасного, достойного и устойчивого возвращения в Мьянму вынужденных переселенцев, в том числе мусульман народности рохинджа, и вновь заявляя о необходимости работать в тесной координации и на основе всесторонних консультаций с мусульманами народности рохинджа, а также со всеми соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций и международными партнерами и устранять первопричины кризиса и перемещения населения, с тем чтобы затронутые общины могли вернуться к нормальной жизни после возвращения в Мьянму,

с удовлетворением отмечая заявление Председателя Ассоциации государств Юго-Восточной Азии по итогам состоявшегося 24 апреля 2021 года в Джакарте заседания руководителей ее членов²⁰, в котором Председатель, среди прочего, призвал Генерального секретаря Ассоциации продолжать выявление возможных областей, на основе работы в которых можно было бы эффективно облегчить процесс репатриации лиц, перемещенных из штата Ракхайн, отмечая, что в настоящее время эти условия не выполнены, и подчеркивая важность усилий по устранению первопричин ситуации в штате Ракхайн и состоящего из пяти пунктов заявления о достигнутом Ассоциацией консенсусе, включая полное и своевременное выполнение его положений,

отдавая должное усилиям Организации исламского сотрудничества, предпринимаемым параллельно с соответствующими международными

¹⁹ A/HRC/51/4.

²⁰ A/75/868, приложение.

усилиями и направленным на обеспечение мира и стабильности в штате Ракхайн и других штатах и регионах Мьянмы, в том числе посредством работы Специального посланника Генерального секретаря Организации исламского сотрудничества по Мьянме,

подчеркивая важность тесной координации между Специальным посланником Генерального секретаря по Мьянме и всеми другими соответствующими посланниками,

отмечая роль гражданского общества в освещении наиболее серьезных нарушений и ущемлений прав человека и нарушений международного гуманитарного права в Мьянме сообразно обстоятельствам,

с удовлетворением отмечая доклад Генерального секретаря²¹,

с удовлетворением отмечая также текущие процессы по обеспечению правосудия и привлечению к ответственности в связи с предполагаемыми преступлениями, совершенными против мусульман народности рохинджа и других меньшинств в Мьянме,

отмечая, что Международный уголовный суд уполномочил своего Прокурора расследовать подпадающие под юрисдикцию Суда предполагаемые преступления, относящиеся к ситуации в Бангладеш/Мьянме, и с удовлетворением отмечая сотрудничество Бангладеш с Канцелярией Прокурора,

с удовлетворением отмечая постановление Международного Суда от 22 июля 2022 года, которым предварительные возражения Мьянмы в возбужденном Гамбией против Мьянмы деле о применении Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него²² были отклонены и заявление Гамбии было признано приемлемым,

ссылаясь на постановление Международного Суда от 23 января 2020 года об указании временных мер в возбужденном Гамбией против Мьянмы деле о применении Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него, в котором содержится вывод о том, что народность рохинджа в Мьянме, по-видимому, представляет собой «защищаемую группу» по смыслу статьи 2 Конвенции и что существует реальная и непосредственная опасность нанесения непоправимого ущерба правам рохинджа в Мьянме, и призывая Мьянму в полной мере соблюдать это постановление,

отмечая публикацию резюме доклада учрежденной Мьянмой в 2018 году Независимой комиссии по расследованию, в котором, несмотря на его недостатки, признается, что многочисленными субъектами совершались военные преступления, серьезные нарушения прав человека и нарушения норм внутреннего права и что имеются разумные основания полагать, что к этому причастны представители сил безопасности Мьянмы, и выражая сожаление в связи с тем, что полный доклад Комиссии в настоящее время остается неопубликованным,

осуждая все нарушения и ущемления прав человека в Мьянме, в том числе в отношении мусульман народности рохинджа и других меньшинств, а также применение вооруженными силами Мьянмы чрезмерной силы и насилия, включая пытки и сексуальное и гендерное насилие, против мирных демонстрантов, а также представителей гражданского общества, женщин, молодежи, детей, меньшинств и других групп населения, что во многих

²¹ A/77/255.

²² Резолюция 260 А (III), приложение.

случаях приводит к увечьям и гибели людей, выражая глубокую обеспокоенность по поводу необоснованных ограничений деятельности медицинского и гуманитарного персонала, всех других представителей гражданского общества, членов профсоюзов, журналистов и работников средств массовой информации и призывая к немедленному освобождению всех произвольно задержанных лиц, включая иностранных граждан,

вновь заявляя о своей глубокой обеспокоенности в связи с чрезмерным применением силы со стороны сил безопасности и вооруженных сил Мьянмы, которое отмечается в большинстве штатов и регионов, продолжающимся вынужденным перемещением гражданского населения, в том числе меньшинств, вербовкой и использованием детей, похищениями, произвольными задержаниями, убийствами и нанесением увечий, нападениями на школы, больницы и места отправления культа и места скопления гражданских лиц и использованием объектов, функционирующих в качестве больниц и школ, в военных целях и для совершения преступлений, а также сообщениями о нарушениях и ущемлениях прав человека, в том числе тех, которые связаны с применением наземных мин и которые делают непригодными условия для добровольного, безопасного, достойного и устойчивого возвращения всех беженцев и вынужденных переселенцев, включая рохинджа, в штате Ракхайн,

подчеркивая настоятельную необходимость содействовать разминированию, обезвреживанию взрывоопасных пережитков войны и осуществлению программ информирования гражданского населения о минной опасности и уделять первостепенное внимание оказанию помощи жертвам и уничтожению запасов, в том числе до какого бы то ни было возвращения внутренне перемещенных лиц в опасные районы,

будучи встревожена тем, что в условиях вооруженного конфликта в отношении детей по-прежнему совершаются грубые нарушения шести видов, и тем, что масштабы и повторяющийся характер таких нарушений и злоупотреблений повлияют на будущие поколения,

вновь заявляя о настоятельной необходимости обеспечения того, чтобы все те, кто несет ответственность за совершение преступлений, связанных с нарушением и попранием норм международного права на всей территории Мьянмы, в том числе международного права прав человека, международного гуманитарного права и международного уголовного права, привлекались к ответственности по линии авторитетных и независимых национальных, региональных или международных механизмов правосудия, напоминая при этом о полномочиях Совета Безопасности в этом отношении,

выражая глубокую обеспокоенность по поводу того, что в Ракхайне более 600 000 мусульман народности рохинджа, значительное число из которых по-прежнему содержатся в лагерях в условиях отсутствия свободы передвижения и существенно ограниченного доступа к основным услугам, включая здравоохранение и образование, а также к средствам к существованию, остаются в значительной степени сегрегированными и подвергаются дискриминации при получении гражданства и осуществлении их прав человека и основных свобод,

выражая глубокую обеспокоенность также по поводу эскалации конфликтов в Ракхайне, включая растущую военную активность со стороны сил безопасности Мьянмы вблизи границы между Бангладеш и Мьянмой, в том числе неоднократные обстрелы через границу и нарушения воздушного

пространства Бангладеш, повлекшие за собой потери и панику среди гражданского населения по обе стороны границы,

выражая обеспокоенность по поводу того, что мусульмане народности рохинджа и другие меньшинства, в частности женщины и девочки, по-прежнему подвергаются значительному риску сексуального и гендерного насилия, особенно в условиях продолжающегося конфликта между силами безопасности и вооруженными силами и Араканской армией,

выражая глубокую обеспокоенность в связи с сообщениями о насилии со стороны сил безопасности и вооруженных сил, которое в несоразмерно большой степени затрагивает гражданских лиц, в том числе мусульман народности рохинджа и представителей других меньшинств в Мьянме, где происходят нападения на школы, религиозные объекты и дома,

вновь выражая глубокую обеспокоенность в связи с эскалацией насилия и продолжающимся вынужденным перемещением гражданского населения, а также нарушениями и ущемлениями прав человека в отношении мусульман народности рохинджа и других меньшинств, в результате которых складываются условия, непригодные для добровольного, безопасного, достойного и устойчивого возвращения в Мьянму всех беженцев и вынужденных переселенцев, включая рохинджа,

вновь подчеркивая необходимость того, чтобы силы безопасности и вооруженные силы Мьянмы и другие вооруженные группы прекратили все действия, противоречащие требованию защиты всех лиц в стране, включая лиц, принадлежащих к общине рохинджа, путем соблюдения международного права, включая международное право прав человека и международное гуманитарное право, и прекращения насилия, включая сексуальное насилие, и призывая безотлагательно предпринять шаги для обеспечения правосудия во всех случаях нарушения прав человека и нарушения международного гуманитарного права, с тем чтобы лица, перемещенные в результате насилия, имели возможность добровольно и на устойчивой основе вернуться в места своего происхождения или в место по своему выбору в условиях безопасности и достоинства,

будучи встревожена продолжающимися нападениями на медицинский и гуманитарный персонал и отсутствием безопасного и беспрепятственного гуманитарного доступа и призывая все стороны, в частности вооруженные силы Мьянмы, соблюдать международное право, включая международное гуманитарное право, в этой связи и создать условия для того, чтобы участники гуманитарной деятельности могли оказывать гуманитарную помощь на независимой, нейтральной и беспристрастной основе,

выражая глубокую обеспокоенность в связи с отсутствием доступа Международного комитета Красного Креста в тюрьмы, которое имеет серьезные последствия для возможности семей получать информацию о состоянии здоровья и условиях содержания заключенных, а также для доступа заключенных к необходимому медицинскому обслуживанию,

вновь выражая глубокое сожаление по поводу сообщений о том, что военнослужащие и сотрудники сил безопасности применяют чрезмерную силу в отношении невооруженных лиц в штате Ракхайн и нарушают их права человека и международное гуманитарное право, включая внесудебные казни, казни без надлежащего судебного разбирательства или произвольные казни, систематические изнасилования и другие формы сексуального и гендерного насилия, произвольные задержания, насильственные исчезновения и захват правительственными структурами земель рохинджа, с которых мусульмане

народности рохинджа были выселены, и уничтожение их домов, и будучи по-прежнему обеспокоена имевшими место ранее фактами массового разрушения домов и систематических выселений в северной части штата Ракхайн, в том числе с применением поджогов и насилия, а также незаконного применения силы негосударственными субъектами,

выражая обеспокоенность по поводу того, что политика, осуществляемая вооруженными силами Мьянмы в северной части штата Ракхайн под предлогом экономического развития и восстановления, и усиленная милитаризация этой территории привели к изменению демографической структуры, что еще больше препятствует возвращению в штат Ракхайн перемещенных мусульман народности рохинджа,

подчеркивая необходимость дэскалации и устойчивого прекращения огня на всей территории Мьянмы, которые лучше всего достигаются путем диалога между всеми сторонами,

подчеркивая также необходимость возобновления усилий по миростроительству и их большое значение для инклюзивного государственного строительства на уровне штатов и всей страны,

особо отмечая важность содействия лидерству и участию женщин в инклюзивном государственном строительстве на уровне штатов и всей страны, прежде всего путем укрепления их потенциала в Мьянме как вестников мира, способствующих сплоченности различных этнических и религиозных общин, и в связи с этим с удовлетворением отмечая создание в Мьянме при содействии Специального посланника Генерального секретаря по Мьянме и министра иностранных дел Индонезии платформы по вопросу о женщинах и мире и безопасности,

вновь выражая глубокую обеспокоенность по поводу того, что, хотя представители меньшинства рохинджа жили в Мьянме на протяжении многих поколений до обретения Мьянмой независимости, обладали всеми документами и активно участвовали в государственной и гражданской жизни, они стали апатридами в результате принятия Закона о гражданстве 1982 года и в конечном счете в 2015 году были лишены права на участие в избирательном процессе,

подтверждая, что лишение мусульман народности рохинджа и других меньшинств гражданства и связанных с этим прав, в том числе права голоса, вызывает серьезную обеспокоенность с точки зрения прав человека,

вновь особо отмечая право всех беженцев на возвращение в свои дома в условиях безопасности и достоинства и на добровольной и устойчивой основе и важность наличия у внутренне перемещенных лиц такой возможности и напоминая международному сообществу о его коллективной ответственности в отношении вынужденных переселенцев в регионе,

выражая обеспокоенность в связи с незаконными морскими перемещениями рохинджа, которые рискуют своей жизнью в опасных условиях, доверяясь эксплуатирующим их контрабандистам, что свидетельствует об их отчаянной ситуации и о настоятельной необходимости устранения первопричин их уязвимого положения,

будучи встревожена непрекращающимся притоком в Бангладеш на протяжении последних четырех десятилетий 1,1 миллиона мусульман народности рохинджа из Мьянмы, в том числе более 940 000 проживающих там в настоящее время лиц, большинство из которых прибыли в период с

25 августа 2017 года в результате зверств со стороны сил безопасности и вооруженных сил Мьянмы,

напоминая о двустороннем соглашении о возвращении, заключенном между правительством Бангладеш и правительством Мьянмы 23 ноября 2017 года в Нейпидо, и о создании 19 декабря 2017 года совместной рабочей группы в составе 30 человек для содействия репатриации перемещенных рохинджа в Мьянму и выражая сожаление в связи с тем, что предусмотренная этим соглашением репатриация не может начаться из-за того, что в штате Ракхайн по-прежнему отсутствуют благоприятные условия для этого,

подчеркивая необходимость осуществления меморандума о взаимопонимании между Мьянмой и Программой развития Организации Объединенных Наций и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев об оказании помощи в процессе репатриации всех лиц, перемещенных из штата Ракхайн, включая мусульман народности рохинджа, и необходимость контроля за положением дел с осуществлением этого меморандума и призывая соответствующие заинтересованные стороны в Мьянме предоставить учреждениям Организации Объединенных Наций беспрепятственный доступ в северную часть штата Ракхайн, с тем чтобы они могли конструктивно участвовать в этом процессе,

вновь выражая глубокую обеспокоенность по поводу продолжающегося распространения, в частности через социальные сети, ложных сообщений, ненавистнических высказываний и подстрекательской риторики, направленных, в особенности, против мусульман народности рохинджа и других меньшинств,

вновь выражая глубокую обеспокоенность также в связи с ограничениями, вводимыми в отношении гражданского общества, журналистов и работников средств массовой информации, и нападениями на них, в том числе в связи с ограничениями на поиск, получение и распространение информации, включая случаи отключения Интернета в Мьянме, что может еще больше усугубить тяжелое положение мусульман народности рохинджа и других меньшинств,

подчеркивая важность призыва Генерального секретаря активизировать усилия в целях выполнения рекомендаций Консультативной комиссии по штату Ракхайн, устранения первопричин кризиса, включая те, которые касаются доступа рохинджа к получению гражданства, свободы передвижения, ликвидации систематической сегрегации и дискриминации во всех ее формах и обеспечения инклюзивного и равного доступа к медицинским услугам и образованию и регистрации рождений, на основе всесторонних консультаций с членами всех этнических групп и групп меньшинств и лицами, находящимися в уязвимом положении, в том числе по вопросам гражданства для рохинджа,

принимая во внимание заявления правительства национального единства, содержащиеся в документе «Позиция по политике в отношении рохинджа в штате Ракхайн» (“Policy position on the Rohingya in Rakhine State”), который был опубликован 3 июня 2021 года,

напоминая о приверженности Генерального секретаря выполнению рекомендаций, вынесенных по итогам независимого расследования деятельности Организации Объединенных Наций в Мьянме в период 2010–2018 годов, и подчеркивая необходимость выполнения соответствующих рекомендаций для повышения эффективности дальнейшей работы и укрепления превентивного потенциала системы Организации Объединенных Наций,

выражая обеспокоенность по поводу того, что в результате недавних событий, произошедших за период с 1 февраля 2021 года, возникли серьезные проблемы для добровольного, безопасного, достойного и устойчивого возвращения вынужденно перемещенных мусульман народности рохинджа и всех внутренне перемещенных лиц, и в этой связи подчеркивая необходимость устранения первопричин кризиса в Мьянме, в том числе в штате Ракхайн, и подтверждая необходимость немедленного прекращения применения силы, которое может привести к дальнейшему перемещению мусульман народности рохинджа и других меньшинств как внутри страны, так и через границы,

подчеркивая необходимость нахождения мирного решения для Мьянмы на основе инклюзивного и мирного диалога между всеми сторонами в соответствии с волей и интересами народа Мьянмы,

особо отмечая важность обеспечения равных возможностей для представительства и полного, равного и конструктивного участия рохинджа, других меньшинств и внутренне перемещенных лиц, кандидатов и избирателей во всех демократических всеобщих выборах, а также возможности для всех людей в Мьянме голосовать и для всех кандидатов — честно соревноваться между собой на выборах,

с удовлетворением отмечая выводы Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах в отношении положения детей в условиях вооруженного конфликта в Мьянме²³ и отмечая озабоченность, выраженную Рабочей группой в связи с серьезными нарушениями в отношении детей, и обеспокоенность относительно положения детей в условиях вооруженного конфликта в Мьянме, выраженную Генеральным секретарем в его докладе,

высоко оценивая нынешние гуманитарные усилия и обязательства правительства Бангладеш по оказанию в сотрудничестве с учреждениями Организации Объединенных Наций и международным сообществом, включая всех участников гуманитарной деятельности, помощи тем, кто спасается от нарушений и ущемлений прав человека в Мьянме, с удовлетворением отмечая в этой связи меморандум о взаимопонимании между правительством Бангладеш и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (от имени Организации Объединенных Наций) в целях оказания гуманитарной помощи рохинджа, переселенным в Бхашан-Чар, и отмечая значительные инвестиции правительства Бангладеш в его проект, осуществляемый в Бхашан-Чаре, включая инвестиции в объекты и инфраструктуру, указывая при этом на важность усилий по обеспечению устойчивости этого проекта,

отмечая, что многие государства — члены Организации исламского сотрудничества по-прежнему принимают большое число беженцев из числа мусульман народности рохинджа, бежавших из-за кризиса,

с удовлетворением отмечая заявления Председателя Ассоциации государств Юго-Восточной Азии от 1 февраля и 2 марта 2021 года, в которых Председатель напомнил о целях и принципах, закрепленных в Уставе Ассоциации, в частности о принципе демократии, приверженности верховенству права, благом правления и уважении и защите прав человека и основных свобод, и призвал все стороны проявлять максимальную сдержанность и изыскивать мирное решение на основе конструктивного

²³ S/2022/493.

диалога и практического примирения в интересах людей и их средств к существованию,

выражая глубокую обеспокоенность в связи с отсутствием существенного прогресса в выполнении положений состоящего из пяти пунктов заявления о консенсусе, достигнутом Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии, отмечая мнение Ассоциации о том, что казнь активистов оппозиции является крайне предосудительной и свидетельствует о полном отсутствии воли к поддержке усилий Председателя Ассоциации, и повторяя свой призыв к конкретным действиям для эффективного и полного выполнения положений состоящего из пяти пунктов заявления о консенсусе,

особо отмечая важность своевременного, равноправного и беспрепятственного доступа к безопасным, доступным, эффективным и качественным лекарственным препаратам, вакцинам, средствам диагностики и лечения и другим медицинским товарам и технологиям, необходимым для обеспечения надлежащей эффективной борьбы с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), в том числе для лиц, находящихся в наиболее уязвимом положении, лиц, пострадавших или перемещенных в результате вооруженных конфликтов в стране, и лиц, принадлежащих к меньшинствам, таким как рохинджа,

1. *выражает серьезную обеспокоенность* по поводу продолжающих поступать сообщений о серьезных нарушениях и ущемлениях прав человека со стороны вооруженных сил и сил безопасности, а также нарушениях международного гуманитарного права в Мьянме, в особенности в отношении рохинджа и других меньшинств, в том числе сообщений, касающихся произвольных арестов, случаев смерти в период содержания под стражей, пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, преднамеренного убийства детей и нанесения им увечий, вербовки и использования детей для целей принудительного труда, нападений на школы, больницы и места отправления культа и на находящихся под защитой людей в школах и/или больницах, неизбирательных обстрелов в районах проживания гражданского населения, разрушения и поджога домов, лишения экономических и социальных прав, вынужденного перемещения, в том числе вынужденного перемещения более 1,5 миллиона представителей народности рохинджа и других меньшинств в Бангладеш и другие страны региона, изнасилований, обращения в сексуальное рабство и других форм сексуального и гендерного насилия, а также ограничений на осуществление прав на свободу религии или убеждений, выражения мнений и мирных собраний, ограничений свободы средств массовой информации и в плане полного доступа к Интернету и других ограничений;

2. *осуждает самым решительным образом* все нарушения и ущемления прав человека гражданского населения в Мьянме, в частности мусульман народности рохинджа и других меньшинств в Мьянме, в том числе до и после необоснованного введения чрезвычайного положения 1 февраля 2021 года и его последующего продления, и особо отмечает важность проведения международных независимых, справедливых и транспарентных расследований наиболее серьезных нарушений прав человека в Мьянме, включая сексуальное и гендерное насилие и нарушения и злоупотребления в отношении женщин и детей, и привлечения к ответственности всех лиц, виновных в совершении жестоких актов и преступлений против всех лиц, в том числе рохинджа, в целях достижения правосудия в интересах жертв с использованием всех правовых инструментов и внутренних, региональных и

международных судебных механизмов, включая Международный Суд и Международный уголовный суд, сообразно обстоятельствам;

3. *призывает* силы безопасности и вооруженные силы Мьянмы уважать стремление народа Мьянмы к демократии, прекратить насилие, полностью соблюдать права человека, основные свободы и принцип верховенства права, а также отменить чрезвычайное положение, введенное 1 февраля 2021 года;

4. *призывает* силы безопасности и вооруженные силы Мьянмы и другие вооруженные группы прекратить все боевые действия и насилие и призывает к немедленному освобождению всех лиц, подвергшихся произвольному задержанию, включая иностранных граждан;

5. *подчеркивает* важность достижения и соблюдения договоренности об обеспечении устойчивого прекращения огня, в том числе в Ракхайне, прекращения насилия и проявления сдержанности силами безопасности и вооруженными силами Мьянмы и другими вооруженными группами в целях обеспечения охраны, безопасности и защиты гражданского населения, включая перемещенных лиц и лиц, желающих вернуться;

6. *призывает* все стороны конфликта активизировать взаимодействие с Организацией Объединенных Наций и Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах в целях усиления защиты детей, в том числе путем подписания конкретных обязательств с указанием сроков их исполнения;

7. *принимает к сведению* постановление Международного Суда от 23 января 2020 года об указании временных мер и настоятельно призывает Мьянму в соответствии с постановлением Суда в отношении находящихся на ее территории представителей народности рохинджа принять все имеющиеся в ее распоряжении меры для предотвращения совершения всех деяний, подпадающих под действие статьи 2 Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него, обеспечить, чтобы ее вооруженные силы и любые нерегулярные вооруженные формирования, которые могут находиться под ее управлением или поддерживаться ею, и любые организации и лица, которые могут находиться под ее контролем, управлением или влиянием, не совершали, в частности, никаких подобных деяний, не допускать уничтожения и обеспечивать сохранение доказательств и сообщать Суду, как это предписано, обо всех мерах, принятых во исполнение этого постановления;

8. *отмечает*, что 22 июля 2022 года Международный Суд отклонил оспаривающие юрисдикцию Суда предварительные возражения Мьянмы в возбужденном Гамбией деле по Конвенции о геноциде и признал заявление Гамбии приемлемым;

9. *выражает глубокую обеспокоенность* по поводу того, что, несмотря на временные меры, предписанные Международным Судом 23 января 2020 года, мусульмане народности рохинджа в Мьянме, включая женщин и детей, продолжают страдать от целенаправленных убийств, неизбирательного насилия и серьезных травм, в том числе из-за неизбирательного огня, обстрелов, наземных мин или неразорвавшихся боеприпасов;

10. *выражает серьезную обеспокоенность* в связи с сохраняющимися ограничениями гуманитарного доступа во всех зонах конфликта в Мьянме, в том числе в штатах Ракхайн и Чин, а также недостаточными мерами, принимаемыми для обеспечения доступа к здравоохранению для рохинджа, и

настоятельно призывает предоставить всем участникам гуманитарной деятельности и всем мандатариям Организации Объединенных Наций и правозащитным механизмам, включая Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме, Специального посланника Генерального секретаря по Мьянме, страновую целевую группу Организации Объединенных Наций по наблюдению и отчетности применительно к серьезным нарушениям в отношении детей, Независимый механизм для Мьянмы, учрежденный Советом по правам человека в его резолюции 39/2, и соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций и международные и региональные правозащитные органы, полный, неограниченный и безопасный доступ для ведения на независимой основе наблюдения за положением в области прав человека и обеспечить, чтобы люди могли сотрудничать с этими механизмами беспрепятственно и не опасаясь репрессий, запугивания или нападений, и выражает глубокую обеспокоенность по поводу того, что международный доступ к пострадавшим районам в северной части штата Ракхайн и других районах, затронутых насилием, остается крайне ограниченным для международного сообщества, в том числе для учреждений Организации Объединенных Наций, участников гуманитарной деятельности и международных средств массовой информации;

11. *призывает* Организацию Объединенных Наций обеспечить, чтобы Независимому механизму для Мьянмы, учрежденному Советом по правам человека в его резолюции 39/2, была обеспечена необходимая ему гибкость с точки зрения укомплектования штатов, местонахождения и оперативной свободы, с тем чтобы он мог максимально эффективно выполнять свой мандат и информировать государства-члены о своей деятельности, и настоятельно призывает Мьянму, государства-члены, судебные органы и частные структуры в полной мере сотрудничать с Механизмом, в том числе путем предоставления ему доступа, в частности к свидетелям, когда это применимо, и оказания всяческой помощи в выполнении его мандата;

12. *выражает серьезную обеспокоенность* по поводу возможности повторного травмирования жертв нарушений и ущемлений прав человека, особенно жертв из числа детей и жертв сексуального насилия, призывает все стороны, занимающиеся оформлением документации, придерживаться принципа «не навреди» при сборе доказательств в целях уважения достоинства и недопущения повторного травмирования жертв и призывает в полной мере удовлетворять потребности жертв и пострадавших и соблюдать их право на эффективные средства правовой защиты, в том числе путем оперативной, эффективной и независимой регистрации пострадавших и предоставления гарантий неповторения подобных нарушений;

13. *подчеркивает* важность консультирования с пострадавшими и семьями жертв, включая рохинджа и другие меньшинства, и привлечения их сообразно обстоятельствам к усилиям по содействию достижению правосудия и привлечению к ответственности;

14. *вновь обращается* к Мьянме или вооруженным силам Мьянмы с настоятельным призывом к тому, чтобы, когда это применимо:

а) немедленно прекратить все акты насилия и все нарушения международного права в Мьянме, обеспечить защиту прав человека всех лиц в Мьянме, включая рохинджа и лиц, принадлежащих к другим меньшинствам, и принять все необходимые меры для достижения правосудия в интересах жертв, обеспечить всю полноту ответственности виновных и положить конец безнаказанности за все нарушения и ущемления прав человека и нарушения международного гуманитарного права, начиная с проведения всестороннего,

транспарентного и независимого расследования всех сообщений обо всех этих нарушениях, и призывает полностью опубликовать доклад Независимой комиссии по расследованию, созданной в 2018 году, или довести содержащиеся в нем выводы до сведения соответствующих международных механизмов;

b) обеспечить на основе конкретных действий добровольное, безопасное, достойное и устойчивое возвращение мусульман народности рохинджа в Мьянму и их реинтеграцию в ней;

c) вступить в инклюзивный, конструктивный и мирный диалог и обеспечить примирение в соответствии с волей и интересами народа Мьянмы, включая мусульман народности рохинджа и другие меньшинства;

d) создать необходимые условия для добровольного, безопасного, достойного и устойчивого возвращения всех беженцев, включая беженцев из числа мусульман народности рохинджа, выражая сожаление по поводу того, что до настоящего времени ни один из рохинджа не вернулся на родину через посредство созданного Бангладеш и Мьянмой на двусторонней основе механизма репатриации из-за того, что Мьянма не создала такие условия в штате Ракхайн;

e) добиваться укрепления доверия со стороны мусульман народности рохинджа в лагерях в Бангладеш путем принятия мер по укреплению доверия, включая организацию ознакомительных посещений штата Ракхайн представителями рохинджа;

f) обеспечить полную защиту прав человека и основных свобод всех лиц в Мьянме, в том числе мусульман народности рохинджа и других меньшинств, на равноправной и недискриминационной основе и в условиях уважения их достоинства, с тем чтобы предотвратить дальнейшую дестабилизацию и обострение обстановки в плане безопасности, облегчить страдания, устранить первопричины кризиса, в том числе путем отмены или реформирования дискриминационных законов, и выработать надежное, прочное и долгосрочное решение;

g) выполнить свои обязанности в области прав человека и обязательства защищать право на свободу выражения мнений, в том числе в Интернете, и права на свободу ассоциации и мирных собраний, создать и поддерживать безопасные и благоприятные условия деятельности для гражданского общества и независимых средств массовой информации;

h) принять необходимые меры по противодействию распространению дискриминации и предрассудков и бороться с разжиганием ненависти в отношении мусульман народности рохинджа и лиц, принадлежащих к другим меньшинствам, публично осудить такие акты и бороться с ненавистническими высказываниями при полном уважении международного права прав человека, а также содействовать межконфессиональному диалогу в сотрудничестве с международным сообществом и поощрять политических и религиозных лидеров страны к тому, чтобы они добивались примирения между общинами и укрепления национального единства на основе диалога, и осуществить проект Фонда миростроительства по борьбе с языком ненависти;

i) обеспечить защиту всех лиц и общин, включая мусульман народности рохинджа и другие меньшинства, в соответствии с международным гуманитарным правом и международным правом прав человека;

j) активизировать усилия по ликвидации безгражданства и систематической и институционально закрепленной дискриминации в

отношении представителей всех меньшинств, в частности в отношении мусульман народности рохинджа, путем, среди прочего, пересмотра и реформирования Закона о гражданстве 1982 года, принятие которого привело к нарушениям прав человека, путем предоставления равного доступа к полноценному гражданству через применение транспарентных и доступных процедур на добровольной основе и к возможностям для осуществления всех гражданских и политических прав, путем разрешения самоидентификации, путем изменения или отмены всех дискриминационных законов и директивных актов, в том числе дискриминационных положений принятого в 2015 году комплекса «законов о защите расы и религии», охватывающих такие вопросы, как обращение в иную веру, межконфессиональные браки, моногамия и контроль численности населения, и путем отмены всех местных постановлений, ограничивающих права на свободу передвижения и доступ к услугам в области регистрации актов гражданского состояния, здравоохранения и образования и к средствам к существованию;

к) ликвидировать лагеря для внутренне перемещенных лиц в штате Ракхайн в четкие сроки и без дальнейших задержек, обеспечив, чтобы возвращение и расселение внутренне перемещенных лиц осуществлялись в соответствии с международными стандартами и передовой практикой, в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций и международным сообществом, в том числе как это предусмотрено в Руководящих принципах по вопросу о перемещении лиц внутри страны²⁴;

л) ускорить выполнение в полном объеме всех рекомендаций Консультативной комиссии по штату Ракхайн, направленных на устранение первопричин кризиса;

м) обеспечить, чтобы рохинджа, другие меньшинства и внутренне перемещенные лица имели равные возможности для представительства и полного, равноправного и значимого участия во всех всеобщих выборах в качестве кандидатов и избирателей;

н) обеспечить прекращение и предотвращение незаконных вербовки и использования детей всеми вооруженными силами и силами безопасности, в том числе посредством осуществления всей деятельности, предусмотренной совместным планом действий по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, в координации с Организацией Объединенных Наций, и устранить пробелы в вопросе защиты путем взаимодействия с целевой группой по наблюдению и отчетности применительно к нарушениям в отношении детей, в частности на основе разработки совместного плана действий по борьбе с убийствами детей, нанесением им увечий, изнасилованиями и другими формами сексуального насилия в отношении детей;

о) сотрудничать со Специальным посланником Генерального секретаря по Мьянме, в том числе путем содействия совершению поездок в Мьянму без каких бы то ни было условий и ее конструктивной работе со всеми заинтересованными сторонами, включая мусульман народности рохинджа и произвольно задержанных лиц;

р) сотрудничать и конструктивно взаимодействовать со Специальным докладчиком по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме, Независимым механизмом и другими мандатариями и механизмами Организации Объединенных Наций, занимающимися вопросами Мьянмы, в

²⁴ E/CN.4/1998/53/Add.2, приложение.

том числе путем содействия совершению поездок и предоставления неограниченного доступа по всей стране;

д) разрешить возобновление свиданий с родственниками, предоставить немедленный доступ, без необоснованных ограничений, к соответствующим международным организациям и обеспечить оказание медицинских услуг задержанным и в местах лишения свободы;

г) пересмотреть и отменить поправки, внесенные в 2018 году в Закон об управлении пустующими, залежными и целинными землями, и создать инклюзивную систему управления земельными ресурсами и решить вопросы землевладения на основе всесторонних консультаций с затронутым населением, в том числе с общинами этнических и религиозных меньшинств, в частности с мусульманами народности рохинджа;

с) прекратить переклассификацию районов, в которых раньше располагались деревни рохинджа, и удаление названий деревень с официальных карт, что потенциально может изменить порядок пользования земельными ресурсами, и немедленно остановить строительство военных объектов в этих деревнях;

т) оперативно выполнить положения состоящего из пяти пунктов заявления о консенсусе, достигнутом на заседании руководителей членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии, которое состоялось 24 апреля 2021 года, для содействия мирному урегулированию в интересах народа Мьянмы и обеспечению его средствами к существованию и в этой связи призывает все заинтересованные стороны в Мьянме сотрудничать с Ассоциацией и Специальным посланником Председателя Ассоциации и заявляет о своей поддержке этих усилий;

и) предпринять конкретные шаги для повышения эффективности организационного строительства и структурных реформ в целях поддержания верховенства права, прав человека и демократических принципов на основе широкого участия и инклюзивного подхода, включая усилия по обеспечению независимости судебной системы и реформированию сектора безопасности для усиления гражданского контроля;

в) способствовать проведению независимых, беспристрастных и тщательных расследований в связи со всеми утверждениями о нарушениях международного гуманитарного права, включая действия, которые могут представлять собой военные преступления и преступления против человечности, в том числе использование голода в качестве оружия войны, в штатах Ракхайн и Чин и преступления, связанные с сексуальным насилием, и утверждениями о нарушениях прав человека и обеспечить привлечение виновных к ответственности посредством осуществления транспарентных и заслуживающих доверия процессов;

15. *подчеркивает* важность обеспечения защиты и помощи, включая предоставление на недискриминационной основе доступа к таким услугам, как медицинская и психосоциальная помощь, с учетом особых потребностей женщин и девочек, особенно тех, которые являются жертвами сексуального и гендерного насилия и торговли людьми;

16. *вновь выражает глубокую обеспокоенность* по поводу сохраняющегося бедственного положения рохинджа и высоко оценивает приверженность правительства Бангладеш и других государств-членов предоставлению им временного убежища, гуманитарной помощи и защиты;

17. *призывает* Мьянму продолжать сотрудничать с Бангладеш в соответствии с двусторонними документами о репатриации, подписанными Бангладеш и Мьянмой, с целью ускорить создание благоприятных условий для добровольного, безопасного, достойного и устойчивого возвращения вынужденно перемещенных в Бангладеш рохинджа при полной поддержке и конструктивном участии международного сообщества, включая Организацию Объединенных Наций и ее фонды, программы и учреждения, и подчеркивает важность конструктивного взаимодействия с гражданским обществом;

18. *отмечает*, что продолжающийся многогранный кризис, возникший после введения чрезвычайного положения 1 февраля 2021 года, в частности трансграничное перемещение и длительная задержка репатриации рохинджа, оказывает серьезное негативное воздействие на мир и стабильность в регионе, особенно в соседних с Мьянмой странах, и подчеркивает настоятельную необходимость принятия конкретных мер для устойчивого урегулирования кризиса в соответствии с волей народа Мьянмы;

19. *с признательностью отмечает* помощь и поддержку со стороны международного сообщества, в том числе со стороны региональных организаций, в частности Ассоциации государств Юго-Восточной Азии, и соседних с Мьянмой стран;

20. *призывает* международное сообщество в сотрудничестве с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций эффективно решить проблему незаконных морских перемещений рохинджа, а также обеспечить распределение международного бремени и ответственности, особенно среди государств — участников Конвенции о статусе беженцев 1951 года²⁵;

21. *особо отмечает* необходимость того, чтобы Мьянма продолжала в полной мере сотрудничать с правительством Бангладеш и Организацией Объединенных Наций, в частности с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, в консультации с соответствующими группами населения, с тем чтобы создать условия для добровольного, безопасного, достойного, устойчивого и осознанного возвращения всех беженцев и вынужденных переселенцев и внутренне перемещенных лиц в места их происхождения в Мьянме и обеспечить защиту возвращенцев и предоставить им свободу передвижения и беспрепятственный доступ к средствам к существованию, социальным услугам, включая медицинские услуги, образование и жилье, и компенсировать им все убытки;

22. *призывает* к дальнейшему эффективному осуществлению меморандума о взаимопонимании, подписанного Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Программой развития Организации Объединенных Наций с Мьянмой, в целях содействия созданию условий для возвращения беженцев из Бангладеш;

23. *подчеркивает* настоятельную необходимость расширения осуществляемых на экспериментальной основе проектов Программы развития Организации Объединенных Наций и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, в рамках которых внутренне перемещенные рохинджа, проживающие в тяжелых условиях в северной части штата Ракхайн, имеют возможность вернуться на свои прежние земельные участки, а их общины — получить многосекторальную помощь;

²⁵ United Nations, *Treaty Series*, vol. 189, No. 2545.

24. *призывает* международное сообщество в духе подлинной взаимозависимости и равного распределения бремени и ответственности: а) оказывать Бангладеш содействие в предоставлении гуманитарной помощи беженцам и вынужденным переселенцам из числа рохинджа до тех пор, пока они не будут добровольно репатриированы в Мьянму в условиях безопасности и достоинства; и б) содействовать оказанию гуманитарной помощи в Мьянме всем затронутым лицам из всех общин, перемещенных внутри страны в Мьянме, в том числе в штате Ракхайн, принимая во внимание уязвимое положение женщин, детей, пожилых людей и инвалидов;

25. *с удовлетворением отмечает* выполнение рекомендаций, которые были вынесены по итогам предварительной оценки потребностей, проведенной Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии, для эффективного оказания гуманитарной помощи, облегчения процесса репатриации и содействия устойчивому развитию в штате Ракхайн и считает необходимым обеспечить более тесное взаимодействие с беженцами из числа рохинджа при налаживании тесного сотрудничества со всеми соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций и международными партнерами и устранить первопричины конфликта, с тем чтобы затронутые общины могли вернуться там к нормальной жизни,

26. *настоятельно призывает* международное сообщество поддержать совместный план 2022 года по реагированию на гуманитарный кризис рохинджа, с тем чтобы обеспечить выделение достаточных ресурсов для преодоления этого гуманитарного кризиса;

27. *призывает* все коммерческие предприятия, в том числе транснациональные корпорации и национальные предприятия, работающие в Мьянме, соблюдать права человека в соответствии с Руководящими принципами предпринимательской деятельности в аспекте прав человека²⁶ и рекомендациями, вынесенными независимой международной миссией по установлению фактов в ее докладе об экономических интересах вооруженных сил Мьянмы;

28. *просит* Генерального секретаря:

а) продолжать оказывать свои добрые услуги и продолжать обсуждения, касающиеся Мьянмы, с участием всех соответствующих заинтересованных сторон и предлагать помощь Мьянме;

б) продлить срок полномочий Специального посланника по Мьянме и представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят восьмой сессии доклад Специального посланника, охватывающий все соответствующие вопросы, рассматриваемые в настоящей резолюции;

с) оказывать всю необходимую помощь, с тем чтобы Специальный посланник по Мьянме могла эффективно выполнять свой мандат и представлять доклады государствам-членам каждые шесть месяцев или по мере необходимости с учетом ситуации на местах, в том числе на основе осуществления плана работы с изложением деятельности Специального посланника в Мьянме;

д) определить, каким образом нынешние мандатарии могут эффективнее осуществлять свою деятельность в их соответствующих областях ответственности, касающихся Мьянмы, и дополнять работу друг друга посредством укрепления координации;

²⁶ A/HRC/17/31, приложение.

е) обеспечить, чтобы все страновые программы включали в себя правозащитный подход и осуществлялись с соблюдением процедур должной осмотрительности;

ф) призвать Совет Безопасности уделять неослабное внимание положению в Мьянме посредством вынесения конкретных рекомендаций по принятию мер, направленных на урегулирование этого гуманитарного кризиса, содействие добровольному, безопасному, достойному и устойчивому возвращению беженцев и вынужденных переселенцев из числа рохинджа и привлечение к ответственности лиц, виновных в массовых зверствах и нарушениях прав человека;

г) способствовать выполнению рекомендаций независимой международной миссии по установлению фактов относительно Мьянмы и оказывать помощь в работе действующего Независимого механизма, в том числе посредством содействия диалогу между Генеральной Ассамблеей и Механизмом в ходе семьдесят восьмой сессии Ассамблеи;

h) полностью выполнить рекомендации, которые содержатся в докладе, подготовленном по итогам независимого расследования деятельности Организации Объединенных Наций в Мьянме в период с 2010 по 2018 годы, в целях повышения эффективности дальнейшей работы и укрепления превентивного потенциала системы Организации Объединенных Наций;

i) способствовать осуществлению меморандума о взаимопонимании, подписанного Мьянмой и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Программой развития Организации Объединенных Наций, и включить в свой ежегодный доклад раздел, посвященный осуществлению этого меморандума о взаимопонимании;

29. *просит* Специального посланника продолжить участие в семьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи посредством интерактивного диалога;

30. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом, в частности на основе докладов Генерального секретаря, независимой международной миссии по установлению фактов относительно Мьянмы, Независимого механизма, Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме и Специального посланника Генерального секретаря по Мьянме.

*54-е пленарное заседание
15 декабря 2022 года*